



**Geschäftsführung
Bezirksvertretung 6 (Chorweiler)**

Ansprechpartner/in: Frau Büscher-Kallen

Telefon: (0221) 221-96313

Fax: (0221) 221-96400

E-Mail: anja.buescher-kallen@stadt-koeln.de

Datum: 20.06.2008

Beschlussprotokoll

über die **31. Sitzung der Bezirksvertretung Chorweiler** in der Wahlperiode 2004/2009 am Donnerstag, dem 19.06.2008, 17:00 Uhr bis 20:50 Uhr, Großer Saal des Bürgerzentrums Chorweiler

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde

2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 8 HS

**2.1 Eingabe gegen illegale Müllablagerungen in den Waldrandgebieten am Fühlinger See (Az.: 02-1600-20/08)
1667/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler bittet die Verwaltung, in nächster Zeit nochmals die von der Antragstellerin gemeldeten „vermüllten“ Stellen zu kontrollieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**2.2 Eingabe gegen die zunehmende Verschmutzung im Stadtbezirk Chorweiler (Az.: 02-1600-18/08)
1787/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler dankt dem Antragsteller für seine Eingabe und bittet die Verwaltung, die von ihm genannten Bereiche insbesondere in nächster Zeit besonders hinsichtlich Verschmutzungen zu kontrollieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**2.3 Einbruchssicherungsmaßnahmen in der städtischen Kindertageseinrichtung
Langenbergstraße 142 in Köln-Blumenberg (Az.: 02-1600-26/08)
1920/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler begrüßt den Vorschlag der Verwaltung zu prüfen, ob der Einbau einer Alarmanlage sinnvoll und wirtschaftlich ist. Der Antragsteller und die Bezirksvertretung Chorweiler sollen über das Ergebnis der Prüfung informiert werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**2.4 Eingabe für den Bau eines Radweges entlang der L 43 zwischen Roggen-
dorf/Thenhoven und Fühlingen (Az.: 02-1600-28/08)
1962/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler begrüßt das geplante Treffen aller Beteiligten und bittet die Verwaltung, nach Möglichkeiten zu suchen und die Bezirksvertretung zu informieren, wie auf dem Blumenbergsweg die Situation für Radfahrerinnen und Radfahrer durch Eigenleistungen der Stadt Köln kurzfristig verbessert werden kann.

Dem Antragsteller wird empfohlen, sich mit seinem Anliegen an den Petitionsausschuss des Landtages NRW zu wenden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

3 Einwohneranträge gemäß § 25 GO, 15 Abs. 7 HS

- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsbeirates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

- 6 Annahme von Schenkungen**

- 7 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

 - 7.1.1 Anfrage zu Ausgleichsmaßnahmen / Ersatzpflanzungen bei Baumfällungen 1855/2008**

 - 7.1.2 Zusammenarbeit von Fachämtern und Spielplatzpaten 2018/2008**

 - 7.1.3 Anfrage zur Verkehrssicherheit auf dem Blumenbergsweg (L 43) 2042/2008**

 - 7.1.4 Hochwasserschutz in Worringen 2094/2008**

 - 7.1.5 Demnächst erstklassige Stadtbusse für schwerbehinderte alte Menschen,**

**gehbehinderte Menschen und Kinder
4838/2007**

**7.1.6 Mitgliederzahlen der Stadtteilbibliothek Chorweiler
2421/2008**

**7.1.7 Sanierung des Flachdaches über dem Bereich Ausgang City - Center Richtung Londoner Platz bzw. Busbahnhof und S - Bahn / U 15
2549/2008**

**7.1.8 Dauerparkende Anhänger und PKW auf dem Feldkasseler Weg in 50769 Köln-Rheinkassel, in Höhe der Einmündung Kolmarer Straße
2589/2008**

**7.1.9 Kohlenmonoxidleitungen Fa. INEOS/Bayer Werk Dormagen
2173/2008**

**7.1.10 Sperrung des Ebertplatzes 2008
2710/2008**

**7.1.11 Müllsituation in den Hochhäusern am Liverpooler Platz / Hausmüllentsorgung in den Häusern Liverpooler Platz 1-3
2752/2008**

**7.1.12 Anfrage zur Gewässeruntersuchung am Escher und am Fühlinger See
2761/2008**

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Alarmierungen, Information- und Warnung der Bevölkerung bei Großscha-

densereignissen
Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1271/2008

7.2.2 **Anfrage zu Maßnahmen im Jugendbereich**
Anfrage der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen
AN/1292/2008

7.2.3 **Besetzung von Schulleiterstellen**
Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1311/2008

7.2.4 **Anfrage zum Spielplatz Hartenfelsweg**
Anfrage der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen
AN/1336/2008

7.2.5 **Anfrage zur Heizung in der Kindertagesstätte Hartenfeldweg 12**
Anfrage der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen
AN/1337/2008

7.2.6 **Angriffe eines Mäusebussards auf Personen am Further Weg in Worringen**
Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1338/2008

- 8 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 8.1 Stellungnahmen zu Anträgen aus vorangegangenen Sitzungen**

- 8.1.1 Reinigung und regelmäßige Entsorgung der überfüllten Abfallkörbe am Einkaufszentrum Köln Heimersdorf in Richtung Seniorenheim Heuserhof 1944/2008**

- 8.1.2 Ordnungsgemäße, der Verkehrssicherheit entsprechende Fertigstellung der Abschlussarbeiten des Deichbaues im Stadtbezirk 6 der Stadt Köln 2093/2008**

- 8.1.3 Beleuchtung Fußgängerüberweg (Zebrastreifen) Willi-Suth-Allee Richtung Busbahnhof 2343/2008**

- 8.1.4 Wochenmarkt im Stadtbezirk Chorweiler, Liverpools Platz 2218/2008**

- 8.2 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

- 8.2.1 Abwahl des Bezirksbürgermeisters
Gemeinsamer Antrag
AN/1061/2008**

Beschluss über den vorliegenden Antrag:

Der Bezirksbürgermeister Hans-Heinrich Lierenfeld wird abgewählt.

Abstimmungsergebnis zum Beschluss über den vorliegenden Antrag:

Mehrheitlich beschlossen mit den Stimmen der SPD-Fraktion (6), der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen (2), der Fraktion pro Köln (2), den Stimmen von Herr Koch, Herrn Fahnenstich, Herrn Plum, Herrn Kerpen, Frau Reiff (CDU) und der Stimme von Herrn Wernig (Die Linke.Köln) gegen die Stimmen von Herr Lierenfeld, Frau Lierenfeld-Welter (CDU), und Herrn Birkholz (FDP)

Wahlergebnis nach geheimer Wahl:

19 abgegeben Stimmen davon:
14 Stimmen für die Abwahl
3 Stimmen gegen die Abwahl
2 Enthaltungen

Damit ist der Bezirksbürgermeister Herr Lierenfeld abgewählt.

**8.2.2 Wahl des Bezirksbürgermeisters; Wahl der ersten stellvertretenden Bezirksbürgermeisterin
Interfraktioneller Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen
AN/1173/2008**

Geheime Abstimmung darüber, ob der Bezirksbürgermeister und der stellv. Bezirksbürgermeister per Einzelabstimmung oder per Listenwahl gewählt wird:

Abstimmungsergebnis:

19 abgegebene Stimmen davon:
12 Stimmen für die Listenwahl
6 Stimmen für die Einzelabstimmung
1 Enthaltung

Damit wird per Listenwahl abgestimmt.

Vor der Wahl tritt Herr Kircher als 1. stellv. Bezirksbürgermeister zurück.

Wahl des Bezirksbürgermeisters / Wahl des stellv. Bezirksbürgermeisters per Listenwahl:

Wahlergebnis:

19 abgegebene Stimmen davon:

12 Stimmen für die Liste 1 (1. Jürgen Kircher, 2. Katharina Reiff)
6 Stimmen für die Liste 2 (1. H.H. Lierenfeld)
1 Enthaltung

Damit ist Herr Kircher als Bezirksbürgermeister gewählt.

Abstimmung darüber, dass die durchgeführte Wahl per Listenwahl zurückgenommen wird, und eine neue Wahl per Einzelabstimmung durchgeführt wird:

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen mit den Stimmen der SPD-Fraktion (6), der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen (2), den Stimmen von Herrn Koch, Herrn Fahnenstich, Herrn Plum, Herrn Kerpen, Frau Reiff (CDU) gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln (2), den Stimmen von Herrn Lierenfeld, Frau Lierenfeld-Welter (CDU) und Herrn Birkholz bei Enthaltung von Herrn Wernig (Die Linke.Köln)

Vor der Wahl tritt Herr Kircher als Bezirksbürgermeister zurück.

Wahl des Bezirksbürgermeisters per Einzelabstimmung (Kandidat: Jürgen Kircher):

Wahlergebnis:

14 abgegeben Stimmen davon:

13 Stimmen für Herrn Kircher
1 Enthaltung

Damit ist Herr Kircher als Bezirksbürgermeister gewählt.

Wahl des stellv. Bezirksbürgermeisters per Einzelabstimmung (Kandidatin: Katharina Reiff):

Wahlergebnis:

14 abgegebene Stimmen davon:

12 Stimmen für Frau Reiff
1 Stimme gegen Frau Reiff
1 Enthaltung

Damit ist Frau Reiff als 1. stellv. Bezirksbürgermeisterin gewählt.

**8.2.3 Vergabe der bezirksorientierten Mittel und der Kulturmittel
Interfraktioneller Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion
und der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen
AN/1364/2008**

Geänderter Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler beschließt, folgende Positionen aus bezirksorientierten Mitteln gemäß § 37 (3) GO NRW wie folgt zu verteilen:

Zuwendungsempfänger	Zweck	Betrag in Euro
AWO Kindertagesstätte Am Donatushof	Neugestaltung des Außen- geländes	1.500,00 Euro
Jugendfreizeitwerk	Kanu-Projekttag an der Ruhr	1.500,00 Euro
Simultanhalle	Trockenbau und Elektro- arbeiten	2.000,00 Euro
Jugendcafe Chorweiler e.V.	Chorweiler Sommeraktion	3.000,00 Euro
Internationaler Bund	Nachbarschaftsfest Chorweiler Nord	310,00 Euro
Seniorenvertretung Chorweiler	Seniorenachmittag	3.000,00 Euro

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen bei Enthaltung von Herrn Schöppe (Fraktion pro Köln)

8.3 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

**8.3.1 Abfallbehälter im Seeberg-Park
Antrag der SPD-Fraktion
AN/0817/2008**

Es wurde mehrheitlich gegen die Stimmen von Herrn Lierenfeld und Frau Lierenfeld-Welter (CDU) beschlossen, den TOP in die nächste Sitzung zu vertagen.

**8.3.2 Überprüfung und Neuprogrammierung der Ampelschaltung Edsel Ford Str.-
Oranjehofstr. - Einfahrt Ford Entwicklungszentrum
Prüfantrag der CDU-Fraktion
AN/1247/2008**

Es wurde mehrheitlich gegen die Stimmen von Herrn Lierenfeld und Frau Lierenfeld-Welter (CDU) beschlossen, den TOP in die nächste Sitzung zu vertagen.

**8.3.3 Barrierefreiheit - Bordsteinabsenkung
Prüfantrag der SPD-Fraktion
AN/1248/2008**

Es wurde mehrheitlich gegen die Stimmen von Herrn Lierenfeld und Frau Lierenfeld-Welter (CDU) beschlossen, den TOP in die nächste Sitzung zu vertagen.

**8.3.4 Signalanlagen Neusser Landstr. Kreuzung A sternweg / Akeleiweg
Prüfantrag der SPD-Fraktion
AN/1270/2008**

Es wurde mehrheitlich gegen die Stimmen von Herrn Lierenfeld und Frau Lierenfeld-Welter (CDU) beschlossen, den TOP in die nächste Sitzung zu vertagen.

**8.3.5 Mögliche Verschlechterung der Parksituation im Bereich des Wendeham-
mers Riph anstrasse, Seeberg
Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion
AN/1335/2008**

Der Antrag wurde von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

**9.1.1 Widmung eines Teilstücks der Forststraße ("Waldweg")
2165/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler beschließt, das Teilstück der Forststraße („Waldweg“) in Köln-Heimersdorf von der Heimersdorfer Straße bis zum Koniferenpfad (Gemarkung Longe- rich, Flur 21, Flurstücke 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605 und 2607) als Gemeindestraße mit der Beschränkung auf den Verkehr durch Fußgänger und Radfahrer gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW (StrWG) zu widmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen bei Enthaltung der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen und der Frakti- on pro Köln

**9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4
HS**

**9.2.1 Hauptschulsituation in Pesch und Heimersdorf
- Auflösung der GHS Schulstraße 16-18 (Pesch) zum 31.07.2011
- Erweiterung der GHS Volkhovener Weg 140 (Heimersdorf) von 3 auf 4 Züge
ab 01.08.2008
1209/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Der Rat der Stadt Köln beschließt gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG):

1. Die Gemeinschaftshauptschule Schulstraße 16-18 (Konrad-Adenauer-Schule) in Pesch wird zum 31.07.2011 geschlossen. Die Schule nimmt ab dem Schuljahr 2008/09 keine Anmeldungen mehr für den Jahrgang 5 an.
2. Die Gemeinschaftshauptschule Volkhovener Weg 140 (Ursula-Kuhr-Schule) in Hei- mersdorf wird ab 01.08.2008 von 3 auf 4 Züge erweitert.
3. Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses wird gem. § 80 Abs. 2 Ziff. 4 Verwal- tungsgerichts-ordnung im öffentlichen Interesse angeordnet.

Es liegt im dringenden öffentlichen Interesse, dass der Schulträger nicht durch einge- legte Rechtsmittel Einzelner gegen die Auflösung der Schule zu einem erheblichen fi- nanziellen, personellen und organisatorischen Aufwand durch die Weiterführung der

Hauptschule über den geplanten Zeitpunkt hinaus für die Dauer eines möglicherweise mehrjährigen Rechtsmittelverfahrens gezwungen wird. Im Übrigen liegt es im Interesse der Eltern, dass rechtzeitig zu Beginn des Schuljahres 2008/09 Klarheit über das Hauptschulangebot in Pesch und Heimersdorf besteht.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen gegen die Stimmen von Herrn Lierenfeld und Frau Lierenfeld-Welter (CDU) bei Enthaltung der Fraktion pro Köln, Frau Reiff (CDU) und Herrn Birkholz (FDP)

9.2.2 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/ Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mülheim 2026/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen bei Enthaltung der Fraktion pro Köln und Herrn Wernig (Die Linke.Köln)

9.2.3 Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9 0786/2008

Der TOP wurde einstimmig in die nächste Sitzung vertagt.

**9.2.4 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: Thujaweg in Köln-Volkhoven/Weiler
1718/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für das Gebiet zwischen den südlichen Grundstücksgrenzen der Grundstücke Blockstraße Haus-Nrn. 47 - 61, Bahnstrecke Köln - Düsseldorf,

nördliche Grundstücksgrenze des Grundstücks Thujaweg Haus-Nr. 26 ab einer Tiefe von ca. 45 m parallel zum Thujaweg —Arbeitstitel: Thujaweg in Köln-Volkhoven/Weiler— einzuleiten mit dem Ziel, eine Einfamilienhausbebauung in Form von vier Hausgruppen und zwei Doppelhäusern mit insgesamt 16 Wohneinheiten in I-geschossiger Bauweise mit zugehöriger Erschließung festzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**9.2.5 15 Minuten kostenfreies Parken
3155/2006**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**9.2.6 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008
0705/2008**

Geänderter Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2008 (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen.

Zusätzlich beschließt die Bezirksvertretung Chorweiler, dass auf dem Thenhover-Escher-Weg zunächst eine Markierung für den Radverkehr aufgetragen wird, und zusätzlich geprüft wird, ob der Ausbau eines separaten Radweges erfolgen kann.

Zudem wird die Verwaltung aufgefordert eine Auflistung über die Straßen im Stadtbezirk zu fertigen, die sanierungsbedürftig sind mit einem Hinweis auf die Priorität.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**9.2.7 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa
1766/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Chorweiler empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt das beigefügte Konzept „Optimierte Dienstleistung – im Bezirk und im modernen Europa“ und beauftragt die Verwaltung, die Stufen 1 bis 3 des Konzeptes sofort umzu-

setzen. Der AVR erhält halbjährlich einen Sachstandsbericht über die Entwicklung des Bürger-service bei der Stadt Köln.

Die notwendigen Finanzmittel wurden im Rahmen des Veränderungsnachweises in den Haushaltsplan aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen bei Enthaltung der Fraktion Bündnis´90 / die Grünen und der Fraktion pro Köln

**9.2.8 Änderung der Hauptsatzung
2030/2008**

Der TOP wurde mehrheitlich gegen die Stimme von Herrn Schöppe (pro Köln) in die nächste Sitzung vertagt.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Fühlinger See/Escher See

10.2.2 Hochwasserschutzkonzept

10.2.3 Halbjahresbericht gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln für das 2. Halbjahr 2007

- 10.2.4 Wegekreuz -Alte Römerstr./Mennweg-
2283/2008**

- 10.2.5 DFB-Projekt "1.000 Mini-Spielfelder"
2358/2008**

- 10.2.6 Stadtteil mit besonderem Erneuerungsbedarf Köln - Chorweiler - S-
Bahnhof Chorweiler Nord
2191/2008**

- 10.2.7 Baumfällungen im Stadtbezirk Chorweiler
2577/2008**

- 10.2.8 Aktueller Sachstand zum Betrieb des Badestrandes Escher See
2762/2008**

- 11 Mündliche Anfragen**

- 11.1 Beantwortung von mündlichen Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

- 11.1.1 Fühlinger See
2477/2008**

- 11.1.2 Vermüllung u. gesundheitsgefährdende Mengen v. Hundekot in Köln-
Merkenich, im Bereich Fährgasse, Rheindamm, Kinderspielplatz Rheindamm
u. (Hundekot) auf der Landseite des Deichs links von der Fährgasse
2365/2008**

11.2 Neue mündliche Anfragen

**11.2.1 Straße "Am Schmalen Damm" in Köln-Worringen
Mündliche Anfrage des Bezirksvertreters Herrn Fahnenstich**

**11.2.2 Kreuzung Donatusstraße / Gewerbegebiet Pesch
Gemeinsame mündliche Anfrage der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion und
der Fraktion Bündnis'90 / Die Grünen**

11.3 Anfragen der Seniorenvertretung